

*Brigitte und Ernst Spangenberg, Sprachbilder und Metaphern in der Mediation, Wolfgang Metzner Verlag, 2013, 160 S., 29,80 €*

Die seit 20 Jahren in Mediation und Ausbildung tätigen Autoren (Psychotherapeutin und Familienrichter a.D.) schildern mit fundierten Erläuterungen und zahlreichen Beispielen, welche Wirkungen in der Mediation erzielt werden können, wenn der Mediator sich einer bildhaften Sprache bedient und es versteht, von den Medianden gebrauchte Sprachbilder aufzugreifen und weiterzuzeichnen. Überzeugend stellen sie dar, wie Metaphern (bildhafte Ausdrücke, Redensarten, Kurzgeschichten) die Kommunikation vereinfachen, Verständnis fördern, Gefühle ansprechen, in ihrer Sicht befangene Medianden öffnen, Blockaden und Eskalationen beheben können, aber auch welche Fehler es zu vermeiden gilt.

Es ist nicht nur ein hervorragendes Lernbuch, sondern auch ein anregendes Lesebuch. Die Lektüre ist allen Güterichter(inne)n dringend zu empfehlen.

*Prof. Dr. Reinhard Greger – <http://www.gueterichter-forum.de>*